

TORONTÁI

A BÁNSÁG MAGYAR POLITIKAI NAPILAPJA
Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda: Vélki
Becskekerek, Obiljtyeva ucca 1. Telefon: 281 és 21

SZOMBAT, 1929 SZEPTEMBER 21
58. ÉVFOLYAM, 218. SZÁM

FELELŐS SZERKESZTŐ: Dr. MARA JENŐ
Előfizetési árak: évente 300, félévre 150, negyed-
évre 75, havonta 25 dinár. Megjelenik délelőtt.

Az Avala ügynökség jelenti: Ófelsége a király ukázt irt alá, a mely Uzunovity Nikola tárcanéküül minisztert a külföldre utazott építészeti miniszter helyettesítésével bizza meg.

Szóliából jelentik, hogy az SHS állam és Bulgária közötti piroti tárgyalásokat szeptember 23-ikán kezdik meg.

Az állami egyedárúság Drina néven új cigarettát hozott forgalomba, amely hercegovinai dohányból készül és igen jó minőségű. A Drina százas és huszas csomagolásban kerül a vevő elé és a százas doboz ára 50 dinár.

Az év első nyolc hónapjában az SHS állam kivitele 3 millió 273.643 tonna volt, 4 milliárd 616 millió 577.000 dinár értékben.

Berlinből jelentik, hogy élénk letűnést kellett az egyik berlini bíróság azon végzése, amellyel árverést irt ki a berlini orosz templom épületére. A templomot bankhitel segítségével építették és a vállalkozók nem tudták az esedékessé váló résztörlesztésekhez szükséges összegeket előteremteni. Az árverést a közeli napokban megtartják.

Pénteken délelőtt Topesider vasútállomásán egy ismeretlen fiatal ember a tolatómozdony elé vetette magát, amely csaknem a felismerhetetlenségig összeroncolt a szerencsétlen. Az életunt személyazonosságának a megállapítására megindult a nyomozás.

A friedrichshafeni bíróság tegnap ítélkezett a Zeppelin Boskov nevű potyautasa ügyében, aki a hangár tetejéről a Zeppelint ugrott és rejtékéből csak Amerika elhagyása után tünt elő, Lehmann kapitány a hajófenékben őriztette a 18 éves vállalkozó szellemű pékségédet és a Zeppelin kikötése után átadta a bíróságnak, amely most három heti fogságra ítélte.

TÖZSDE

Szeptember 21.

MA 100 DINÁR:

Budapestben . . .	9 97 pengő
Berlinben . . .	7 35 ar. márka
Bécsben . . .	12 43 silling
Zürichben . . .	9 97 sv. frank
Triesztben . . .	— — lira
Prágában . . .	58 97 cseh kor.
Newyorkban . . .	— — dollár
Bakarestben . . .	— — leu

BUDAPESTI ÉRTEKTÖZSDE.

Magyar Hitel 79,8, Olasz Bank 71, Nemzeti Bank 224, Pesti Hazai 200, Ganz-Danubius 99, Ganz-Villamos 64, Nasici 163, Délcukor 101.

Bécs izgalmas órái.

Ma tartja meg a Heimewehr a nagygyűlést.

Bécs, szept. 21.
A Heldenplatzon tartandó mai Heimewehr-gyűlésen a Heimewehr előterjeszti az alkotmányrevízióra vonatkozó javaslatait és kérelmeit. Szeptember 29-ikén számos vidéki városban

gyűléses felvonulást tervez, azokat a híreszteléseket azonban,

hogy a fegyveres demonstrációt Bécsben is megismétli, erőlesen cáfolja.

Tegnap délelőtt különböző pacifista egyesületek hatalmas plakátokkal árasztották el Bécsset, a melyeken

nyugalomra intik a lakosságot és sürgetik a polgári elemek általános leszerelését.

Egy évi börtönre ítélték a kémkedő noviszdai hadseregszállítót.

Beograd, szept. 21.
A legfelsőbb állami bíróság három napos tárgyalás után pénteken délelőtt hozott ítéletet Dinity Dragutin noviszdai hadseregszállító kémkedési bűnpörében. A bíróság csupán egy vádpontban találta bűnösnek Dinityt,

nevezetesen abban, hogy 1927-ben pontosan meg nem határozható napon a petrovaradini repülőtér parancsnokságon megszerezte a jövőteli szállítás terhére rendelt anyag jegyzékét és ezért

az enyhítő körülmények figyelembevételével egy évi börtönre ítélte.

A büntetésből tizenegy hónapot a vizsgálati fogsággal kitöltöttnek vett. Az 560-as számú bizalmas természetű ügyirattal és a repülőtér fényképeivel kapcsolatos többi vádak alól a bíróság Dinity Dragutint felmentette.

Az elítélt megnyugvással fogadta az ítéletet és nem élt a fellebbezés jogával.

Elhalasztották a pancsevói állatkiállítását.

Beograd, szept. 21.
A beográdi tartomány hivatalosan közli a sajtóval, hogy a szeptember 22-ikére hirdetett pancsevói állatkiállítását a szveti-

huberti marhavész miatt a földművelésügyi minisztérium rendelkezése bizonnyalan időre elhalasztotta.

Kormányválság fenyegeti Csehszlovákiát Visnovszki kinevezése miatt.

Prága, szept. 21.
Az új hadügyminiszter kinevezésével kormányválság fenyegeti Csehszlovákiát. Visnovszki kinevezésével ugyanis elégedetlen a cseh néppárt, mert

a kormányra gyakorolt befolyásának csökkenését látja Visnovszki hadügyministerségében.

A néppárt újabb követelésekkel lépett fel, amelyek a kormánykörökből kiszivárgott hírek szerint teljesíthetetlenek.

Udrzal miniszterelnök holnap felkeresi a Kistapolcán nyaraló Massaryk köztársasági elnököt és beszámol a helyzetről.

Jászolhoz láncolta neveltgyermekét egy állatias boltiszolga.

Budapest, szept. 21.
A pesterzsébeti rendőrség a Hangya-telepen egy istállóban vasláncsal a jászolhoz kötözve tizenegy éves kisleányt talált. Kiderült, hogy a kisleányt munkába menő nevelőapja, Szabó István boltiszolga kötötte jászolhoz

és a leány Mehner János földmives gyermeke, aki nevelésre és ellátásra adta gyermekét Szabóhoz.

A szerencsétlen kisleányt a gyermekmenhelyen helyezték el.

állatiasan brutális nevelőapját körözik,

mert az eset felderítésének hírére megszökött s jelenleg ismeretlen helyen tartózkodik.

Változás a vajdasági tanítók karban.

Felmentett tanítók és tanítónők

Beograd, szept. 21.

Makszimovity Bóza közoktatásügyi miniszter pénteken kelt rendeletével a következő vajdasági tanítókat és tanítónőket mentette fel állásuktól:

Obori Ilona Gornjamuzsija, Schneider Anna Banatszkideszpotovác, Gál Ilona Novacrnja, Barbara Ádám Molin, Hoffmann János Nincsitevó, Szauter Margit Vladimirovác, Erdelján Eufénia Uzdin, Pajas Katalin Uzdin, Wagenhoffer Mária Jabuka, Makarov Ilonka Malitorák, Petri Nándor Szlov. Aradác, Miók Péter Sztáriécska, Szegedi Dóra Horgos, Hódi István Irigjaras, Török Mária Velikiput-tanya, Paskity Julianna Maliput-tanya, Juhász Nándor Bagi-tanya, Radócki Gábor Harmont-tanya, Bakota Amália Nagyszállás, Kovács Piroska, Szegő Emilia, Baumgärtner Olivér Sztárankanjiza, Zsamelta Béla Majdán, Vendrik Vera Gunaras, Fehérvári Sándor Bin-tanya és Habram Katica Gornjibreg.

Felmentette még a közoktatásügyi minisztérium Szabó Erzsébet molli óvónőt is.

Meggyilkolták a macedón komité egy vezetőtagját.

Szólia, szept. 21.

Várnai jelentések szerint, ott meggyilkolták Baldarov György macedón hírlapíró, a macedón komité egyik vezetőtagját. Kotzer nevű titkárát könnyebben megsebesítették. A merénylők szintén tagjai a macedón komitének és azzal vádolták meg Baldarovot, hogy eltávolodott a macedón eszméktől. A gyilkosok egyikét, Karadovot letartóztatták.

Megfojtotta apósát egy bácskapalánkai asszony.

Novszád, szept. 21.

A noviszdai törvénytörő büntető tanácsa tegnap tárgyalta Radakov Danica bácskapalánkai asszony bűnpörét, aki a vád szerint, ez év márciusában kötényével megfojtotta az apósát, Radakov Iliját. Az ügyész halálbüntetést kért a fejére. A bíróság 25-ikén hirdeti ki az ítéletet.

Három halálos áldozata van a zsedniki szerencsétlenségnek.

Szubotica, szept. 21.

A zsedniki robbanásnak újabb halottja van, égési sebeibe tegnap belehalt Mucák Péter zsedniki váltóőr. Elhalálozásával a halálos áldozatok száma háromra szökkent fel.

Leégett egy newyorki revüszínház — hat halott, ötven sebesült.

Newyork, szept. 21.
Borzalmas méretű tűz pusztított az éjjel Newyorkban. Kigyulladt a Study-Klub nevű revüszínház és a lángok olyan rohamosan terjedtek, hogy a közönség egy része benrekedt

és súlyos égési sebeket szenvedett.

Hat néző széné égett, személyazonosságukat még nem tudták megállapítani, ötvenen pedig súlyosan megsebesültek.

Nyomasztó adósságai feletti kétségbeesésében agyonlőtte magát egy becskerekki nagyiparos vendéglős fia.

Szülei látogatására Becskerekre érkezett és édesapja szülőjében váit meg fiatal életétől.

Becskekerek, szept. 21.
Megrendítő módon vetett véget fiatal életének egy ismert becskerekki nagyiparos 25 éves vendéglős fia, édesapja szülőjének préházában pénteken délben homlokra lötte magát és kórházba való szállítása közben meghalt.

Schneider János dobozgyáros 25 éves Lajos fia nemrégiben nősült, kovini leányt vett feleségül és Kovinban telepedett le, ahol vendéglőt nyitott. A fiatal, ambiciózus vendéglős, aki régebben édesapja műhelyében dolgozott, nagy igyekezettel fejlesztette vállalkozását, de a kedvezőtlen gazdasági viszonyok miatt sehogy sem tudott előbbre jutni és mindinkább eladósodott.

Az italt Keller Róbert becskerekki Beogradszka uccai nagykereskedőtől szerezte be, akinek nagy összegekkel tartozott és nyomasztó adósságai feletti kétségbeesése barátkoztatta meg vele a halál gondolatát.

Hétfőn szülei meglátogatására Becskerekre érkezett és hozzátartozói semmi nyugtalanítót nem láttak magatartásán. Pénteken délelőtt kiment édesapjának a régi vasuti állomás közelében lévő szülőjébe, a préházban bucsulevelet írt, majd revolverével homlokra lötte magát.

A revolverdörrenésre berohanó munkások véres fővel a földön találták a szerencsétlen fiatalembert. Kórházba szállították, de a kórház kapujában kiszendvedt. Holttestét a kórház hullakamrájában helyezték el, az ügyészség további intézkedéséig.

Bucsuleveleiben megható módon mond utolsó istenhozzádot hozzátartozóinak és azt írja, hogy mindinkább nagyobbodó adósságai kergették fiatalon a halálba.

Ellentállt a csendőrnek, ellökte magától és megkarmolta.

Hatóságát közeg elleni erőszakért a vádlottak padján.

Becskekerek, szept. 21.
A becskerekki törvényszék Pejovity Velimir tanácsa pénteken délelőtt érdekes pert tárgyalta, a vádlottak padján Magda Salamon 56 éves száraécskai földbirtokos ült, aki ellen hatóság elleni erőszak címen emeltek vádat.

Az ügy előzményei rendkívül érdekesek. Beloblatón megrongálódott egy fontos közlekedési hid és Sztojcsity Jován akkori központi szolgabíró sürgős rendeletben utasította a szátraécskai községi bírót, hogy rendeljen ki közmunkaerőt a hid helyreállítására. A bíró megtagadta a rendelet végrehajtását, mert úgy mond, annak kiadására csak a tartomány illetékes, mire Sztojcsity szolgabíró a bírót felfüggesztette és utasította a csendőrséget, hogy a kocsival rendelkező gazdákat rendelje ki a hid munkálataihoz.

Szretenovity Zsivota csendőralórmester sorban felszólította a gazdákat, hogy menjenek ki a hidhoz és amikor Magda Salamon házához ért, a gazda — érdeklődésére — kijelentette, hogy nincs lova. A csendőr meg akart győződni állítása igazsá felől és az istálló felé indult, de

Magda utját állta, kabátját megfogta és ellökte magától, majd az arcán megkarmolta.

A pénteki főtárgyaláson Magda Salamon homlokegyenest ellenkező módon adta elő a tényállást, szerinte őt támadták meg és ő csak védekezett.

A bíróság a tényállás tisztázására újabb tanúk beidézését tartotta szükségesnek és a tárgyalást elnapolta.

Néhány sorban. A pápa a katolikus szövetségek kiküldöttei előtt tartott beszédével kapcsolatban tegnap úgy nyilatkozott, hogy beszéde nem irányult a fasiszmus ellen.

— A Csernovitz—bukaresti vanalon a cuzista diákok újabb antiszemita zavargásokat idéztek elő és a vonaton igazoltatták a zsidókat. Igazoltatás közben több utas pénztárcáját ellopták — elvégre elvből nem lehet megélni.

— Newyorban a közeljövőben egy milliárd dollár alaptőkével megalkul a világ legnagyobb bankja.

— Molnár Ferenc — hír szerint — elvállik Darvas Lillytől és Klabud özvegyét, Carola Naher berlini színművésznőt veszi el, Darvas Lilly viszont férjhez megy egy híres Reinhardt színészhez.

— Csehország szabad kikötőt kap Hamburgban.

Ujabb örökösök jelentkeztek a rejtélyes módon meggyilkolt Molnár Irma vagyonáért.

Molnár Sándor oldalági rokonai is részt kérnek a több milliós vagyonból.

Becskekerek, szept. 21.
A járatomityi királyi közjegyző, mint megirtuk, a napokban tárgyalta a meggyilkolt dúsgazdag Molnár Sándorné született Preschi Irma hagyatéki ügyét, majd a jegyzőkönyvet átadta a járatomityi járásbírósnak, amely hagyatékatadó végzést hozott. Molnár Sándorné vagyonát, amely 460 hold bókai és konaki szántóból és legelőből, valamint Beográdban négy telken épült hét házból áll, Kardos Géza debreceni szinigazgató és nővérei: Cézár Irma soproni, Vadai Emilia mezőcsáti és özvegy Toronyi Hajnalka debreceni lakosok örökölték.

Az örökségért tegnap váratlanul újabb igénylők jelentkeztek.

Molnár Sándorné férjének oldalági rokonai bejelentették igényüket a bókai és konaki birtokra, valamint a beográdi házakra

és megbízták képviselőjükkel dr. Mijajev Luka becskerekki ügyvédet, aki

a hagyatékatadó végzést még a törvényes határidőn belül megfellebbezte.

A Molnárné után maradt hatalmas vagyon ugyanis

a házaspár közös szerzeménye volt

és a férj halála után a férj vagyonának haszonélvezeti joga az özvegyre szállott, anélkül, hogy a vagyon felosztása megtörtént volna. Molnár Sándor nagyszámu oldalági rokonai, akik nagyjából Magyarországon laknak, most az asszony halála után igényjogosultságot jelentettek be és

Molnár Sándor hagyatékából részesedést követelnek.

A fellebbezés folytán a hagyatékatadása halasztást szenved és nincs kizárva, hogy a rejtélyes módon meggyilkolt földbirtokos asszony vagyonára még hosszú időn át fogja foglalkoztatni a bíróságokat és a közvéleményt.

Véglegesen összeállították az agrárreform igényjogosultak névsorát.

Befejezte működését a becskerekki revízióbizottság.

Becskekerek, szept. 21.
A becskerekki agrárreformhivatalnál bizottság alakult, amely revízió alá vette a Becskereken és a környéken földhöz jutott katonai telepesek (dobrovoljácok) és egyéb földigénylők névsorát.

A bizottság megállapította, hogy ki tarthat jogosan igényt a birtokolt parcellákra és a bemutatott igazoló iratok alapján összeállította az agrárföldek igényjogosultjainak végleges jegyzékét. A listát beküldötték a városi adóhivatalnak, ahol azt közszemlére tették ki.

Sztefanovity Nikola polgármester

aláírásával tegnap hirdetményt jelent meg, amely felhívja az érdekelteket, hogy a listát tekintsék meg és esetleges észrevételeiket haladéktalanul tegyék meg. Fontos tudnivaló, hogy az adóhátralékban lévő, vagy birtokuk bérletével hátralékban maradó igénylőket kizárják az agrárreformból.

Értesülésünk szerint az agrárreformrevíziót a becskerekki határban az új megállapításnak megfelelően már a jövő hét folyamán megejtik. A revízió előreláthatólag nem jelent gyökeresebb változást a jelenlegi helyzetben.

Nagymennyiségű húst és zsírt foglaltak le egy becskerekki mészárszékekben.

Ujságpapírba csomagolják a sajtot és turót. — Szigorú ellenőrzés alá vonják a piacot.

Becskekerek, szept. 21.
Dimitrijevity Tihomir dr. becskerekki rendőrfőkapitány pénteken reggel Zamurovity Arkadija városi állatorvossal végigjárta a becskerekki piacot a mészárszékek standját és megvizsgálta a piacra hozott husneműk és kolbászfélek minőségét, majd a sajt, vaj és turóeladást ellenőrizte és megállapította, hogy korábbi szigorú tilalma ellenére még mindig ujságpapírba és régi aktákba csomagolnak turót és sajtot.

A főkapitány ismételtlen figyelmeztette az árusokat, hogy nem türi az ujságpapír és a régi akták használatát és a sajtot és turót a jövőben

kizárólag könyvkereskedésben vett tiszta fehérpapírba szabad csomagolni.

A rendőrfőkapitány — értesülésünk

szerint — már a közel jövőben újabb piacvizsgálatot tart, amelyen ellenőri rendelete betartását.

Dimitrijevity dr. főkapitány Zamurovity állatorvossal átvizsgálta Terzin Mira zsitnitéri mészárszékét is, ahol

lefoglalta két sertés hús- és zsírkészletét és az elkobzott árut a déli órákban nyilvános árverésen szappanfőzés céljaira eladatta.

Az elkobzás oka az volt, hogy a mészáros a vágóhid megkerülésével, magánházaiban vágott, ami a szveti-huberti marhavészre való tekintettel szigorúan tilos és lepecsételetlenül, tehát állatorvosi ellenőrzés nélkül skarta a két sertés húsát és zsírt forgalomba hozni. A főkapitány a mészárosok ellenőrzését a jövőben is folytatja és szigorúan ügyel arra, hogy csak vágóhídon vágott állatok hús kerülhessen a fogyasztók asztalára.

SZÜRETI MULATSÁGI!

Szombaton, szept 21-én este a Toskov Milivoj-féle vendéglőben (a volt honvédkaszárnyával szemben, sarokház) halvacsorával egybekötött szüreti mulatság lesz. Tánc reggelig. Édes mustrol és friss barna sörről gondoskodik és számos látogatást kér Toskov Milivoj vendéglős. Ugyancsak egy üzlethelyiség Kládó. 1502

Butorozott uccai szoba kiadó,

1443
esetleg két hölgy részére,
Veresmartijeva ucca 25 sz.
Érdeklődni minden délután lehet

Kátrány, karbolineum, sósav, kénsvav, akkumulátorsav, gipsz, stukkaturnd, fedő- és szigetelőlemez, afrik, lószór, karbid, firnisz, terpentín, homlokzattfesték, kémiai cikkek, mindennemű kész olaj- és lakkfestéket ajánl
Weiterschan János,
Főucca 14. szám alatt. 1393

A Ljubljanszka és Takovszka ucca sarkán lévő jóforgalmu

vendéglő azonnal bérbeadó.

Bővebbet ugyanott a tulajdonosnál. 1464

Jutányosan eladó
egy háromkerekű, jókarban lévő

magánhajókocsi.

1486 Bővebbet Obilijeva u. 1.

Nem trükk. Valóság!

SZ árból
o 20%
b
a

é árból
t 10%
k
e
z
é
s
i

engedményt kap Ön, mint ezen lap előfizetője
BUDAPESTEN a 90

Park-Nagyszállóban
VIII., Baross tér 10. sz.

A LEGJABBLIPCSEI ÉS FRANCIA SZÖRME- ÉS PRÉMIUMDONSÁGOK

megérkeztek
PÁLMAI ISTVÁN bőr- és szőrmearu-kereskedésébe **V. Becskerek,** Vilzonov trg
Ugyanott gyári lerakat a legjobb minőségű gép-, varró- és kötőszijakban, az összes méretek állandóan kaphatók. 1465

Hölgyek figyelmébe!

Külföldi tanulmányutamból visszatértem és megérkezett **DAUERWELLEN** villanyos ondollógépem.
Az ondollóság tartósságáért hathavi garancia! Hajfestés eredeti HENNA-PASZTÁVAL minden színárnyalatban. Szíves pártfogást kér, tisztelettel 1485
PALI hölgyfodrász, (Grünbaum-udvar).

Állandó körzet-képviselőt

köres magas provizióval, esetleg havi fixfizetéssel részlelvezetésre elhelyezendő állampapírok és egy új cikk árusítására, szolid és tökéletes vállalat.

Agilis képviselők küldjék ajánlataikat a Publicitas d. d. Z-greb, Gunduličeva II. cím alá „Sofid 20549” jellegre.

Ha foglalkozást keresel, itt állj meg!!

Mióta keresel foglalkozást, — bizonyára már hónapok óta és nem „találsz!” Miért nem találsz? Mert vagy nem vagy elég értelmes, vagy pedig arra vársz, hogy valaki más találjon egy megfélelőt a Te részre. És Te csak szépen vársz tovább türelmesen, vagy türelmetlenül, esetleg kétségbeesetten; valószínűleg a jobb időkre, vagy pedig alighanem a sült galambra.

Az azonban már látod, hogy nem segít rajtad senki, ha csak magadon nem fogsz segíteni és bizonyára azt is látod, hogy mindaz, aki dolgozik boldogul és megél. Az ilyen azután minosen rászorulva más ember kegyére és pártfogására.

Ne „keress” tehát még tovább is foglalkozást, mert kár minden percért, meg azután hónapok óta látni, hogy úgy sem „találsz”, fogd meg tehát azonnal okosan, élelmesen a dolog végét és foglalkoztasd saját magadat! Önnállósítsd magad és légy a magad ura! Csekély 3160 dinár kell hozzá, az sem egyszerre és máris állandó kenyered van. Neked is, meg családodnak is. Egy kis géppel végezhető szép, tiszta és könnyű háziiparra tanítunk be teljesen ingyen 8 nap alatt és saját szobádban keresed meg játszva a napi 120—150 dinárodát. Ha hozzátartozóid segíteni akarnak, kétszeresére is emelhető a kereset.

E háziipar még a legkisebb községben is 5—6 helyen üzethető, mert oly olcsó közszükségleti cikket állítasz elő, melyre mindenkinek, kicsinynek, nagyoknak, férfinek, nőnek, urnak, parasztnak egyaránt szüksége van. A gépecske árát, ha nem hamarabb, de 3 hét alatt megkeresed és ha csak egy kicsit ügyes vagy, a második hónapban még egy második gépecskét állítasz be saját üzemedbe.

Németországban több mint 700 000 férfi, nő, ifjú, öreg, volt hivatalnok, kereskedő, iparos és nyugdíjas létesített magának tisztességes és biztos existenciát ezen igen népszerű lett új háziipar elsajátítása és üzése által. Mert a németek értelmesek! Ugyancsak megteheted Te is!

A gép részlelvezetésre, bérmentve hozzád szállítva, ingyenes betanítással csak 3150 dinárba kerül — Külön 10 dinárba kerül a hozzávaló fűzetecske, mely képesen mutatja be a szobában forgó háziipar üzését, a gép kezelését, használati utasítását, az üzem megindítására, az igen olcsó anyag beszerzésére (melyet ugyanis a rendelők hoznak hozzád) az általad készített áru értékesítésére és minden egyéb vonatkozó tudnivalókat.

Írásban biztosítunk Téged, hogy ha tényleg dolgozni akarsz, nem fogod megbánni, ha ezt a könnyű és szép mesterséget megtanulod, üzleni fogsz hozzád a rendelők és ne felejtse el, hogy a mesterség kenyér. Pénz nélkül nincs üzlet, számszám nélkül nincs ipar!

Első dolgod legyen még ma egy részletes ismertető könyvecskét rendelni, amely megadja Neked a minden további szükséges utasításokat. A könyvecskét bérmentve megküldi Neked 12 dinár előzetes beküldése ellenében a németországi Grauert gépgyár részvénytársaság jugoszláviai kizárólagos vezérképviselője és lerakata: 1310

BERÉNYI ZSIGMOND, OSIJEK, I., KREZMINA ULICA 13.
Utánvéttel nem küldjük a könyvecskét. Levélben so blyegyet, se pénzt ne tessenek küldeni. Felelősséget csakis postautólevélben beküldött összegért vállalhatunk.

REG-SYSTEM **BENCZE-féle PATENT** **PATENT-BENCZE**
ESSLINGENI GÖRDÜLŐ FAREDŐNYÖK
a legjobbak
Miniat és árajánlatot, díjtalanul küldünk
BENCZE ANTAL és FIA
ESSLINGENI GÖRREDŐNY, ZSALU ÉS SZÖVÖTT FAREDŐNYGYÁR
VEL. BECKEREK

Eladó Beogradszka ucca 48. szám alatti ház vendéglővel együtt

mely minden berendezéssel el van látva. A ház áll 7 szoba, 2 konyhából és mellékhelyiségekből (istálló stb). Érdeklődni a tulajdonosnál: Turinszki Dusan vendég üzenet, Beogradszka u. 1501

Zongoratanítás.

A bécsi akadémia 1490 módszere szerint oktat
KADA ARANKA VEL. BECKEREK, Knez Milutina u. 5.

Épület- és butorasztalos

munkát vállalkoz a leggyorsabbtól a legdrágább kivitelig
HULINA JÓZSEF asztalos, Demkó ház. 1404

Téli eltevésre 1447

la Stockerani rőzsaburgonya, makói vöröshagyma, fokhagyma,
a legolcsóbb napiárakon.
CS. MISKOVITY,
Raktár Scheinberger mézárós házában.

Érettségizett fiatalember, aki beszél szerbül, magyarul és németül

allást keres.

Cím a kiadóhivatalban. 1493

20%-os 1470

koronabonokat

vesz a
Pučka štedionica i založni zavod d. d.
Osijek, Desatičina ul. 27.

Kevesli üzleti forgalmát

- 1szerű a segítség:
- 2sértelenül nyer,
- 3szorosra emeli a forgalmát,
- 4szeres vevőkre lesz, ha
- 5letes hirdetésekkel
- 6hatós reklámot csinál
- 7ről hétre a „Torontál”-ban.

BUTOR minden stlusban, legjobb és legizlésesebb kivitelben, mélyen leszállított árban és nagy választékban.

Meleghy A. Pál butorgyára, Velikibecskerek, Cara Dusana u. 12.

Nyomatott Pleitz Fer. Pálnál, Velikibecskerek. Szerkesztésért és kiadásért felel: Dr. Mara Jenő apszerkesztő, Velikibecskerek.

A legjobb gramofon márkák

Divatanyagokban állandóan exclusiv választék!

Elsőrendű minőségek (kizárólagos ujdonságaim): Világhíró „Bleye”-svaetérek, köztűt nőkosztümök, „H.V.” és „Kayser” selyem- és flórhárnyák, legújabb bécsi retikűk, torpedó-ernyők, férfi és női fehérneműk stb. 1453

MESZNIK IMRE divatruháza **V. Becskerek,** Kraja Petra trg (Pénzügyi palota.)

Bencze Antal és Fia műbutorgyára

Gyár és központ: Veliki Becskerek. **ALAPITTATOTT 1861.** Fiókiüzlet: Beograd, Kolarčeva 9.
Az összes stilbutorok elsőrangú előállítására Kiváló minőség. Legnagyobb választék. Szolid árak! Saját tervező műterem! Szolid árak!
Állandó butorkiállítás Vel. Becskereken, függönyökkel, szőnyegekkel és terítő-ekkel és teljesen berendezett, a kiállítás céljára épített helyiségekben. 1459

Táncostély a Drinában!

Szombaton, szept. 21-én este a Drina-szálló kellemes éttermi helyiségében Récz Gyula cigányprimás ujonnan szervezett zenekara közreműködésével csilárdias jellegű táncostély lesz. Beléptidij nines. 1497 Számos látogatást kér Osztó János, a Drina-szálló tulajdonosa.

Spitzer Zoltán

uj speciális szűcs- és szőrmeáruháza **Veliki Becskerek,** Vojvoda Misitya u. (a nagyhid mellett).

Állandóan nagy választék az összes

szőrmeáruhában.

Szörmekabátok, gallérok, bélések a legújabb párisi divát szerint készülnek saját speciális szűcs-műhelyemben. 1474

Átalakítási és javítási munkákat pontosan és szolid árak mellett végzek!

E hó 25-én (szerdán) szüretetek

MUSTOT

Lehet kapni nagyban 5 dinárért literjét, érdeklődőket kórném a hordókat kedden kiszállítani, megtöltés végett. Közlelbbit Braća Putnik cégnél Veliki-becskerek. — Péra Putnik, a volt Prandel-szűcs tulajdonosa. 1494

Órástanonc

kosztal vagy anélkül

felvétetik, 1480

BAADEN H. órás és ékszerész.

Egy ujonnan épült családi

h-a-z

eladó

1500

Béga-végsor 6/a alatt.

Üzlethelyiség kiadó

Alekszandrova (Fő) u. 28. sz. a.

Bővebb felvilágosítást ad:

Turner Teodosz. 1481

Autótaksza teherkocsikkal

szállítunk mindent, u. m.: buzát, fát, szenet stb., a városban és vidékre is, a rendes tarifális árn. 1488

Érdeklődni Krunszka uoca 19. sz. alatt

Csunya fogkő

eltorzítja a legszebb arcot. Kellemetlen szájszag visszataszító. Mindkét szépséghibát alaposan el lehet tüntetni a pompás, üdítő **Chlorodont-fogkrém** esetleg már egyszeri használatával. A fogak bedörzsölés után gyönyörű elefántesontszinben ragyognak, még az oldalsó részek is, különösen ha a tisztításhoz a külön erre a célra készített fogazatos sörtejű **Chlorodont-fogkefét** használjuk. A fogak közé szorult rothadó ételmaradékok, amelyek a kellemetlen szájszagot okozzák, ezzel a fogkefével alaposan eltávolíthatók. Tegyen kísérletet egy kis tubus fogkrémmel, melynek ára Din. 8.—. **Chlorodont-fogkefék** gyermekek, hölgyek részére (puha sörtejű), urak részére (kemény sörtejű). Csak kék-zöld színű csomagolásban és „Chlorodont” felirattal valódi. Mindenütt kapható. — Ezen hirdetés mint nyomtatvány (nyílt borítékban) beküldés ellenében egy többszöri használatra elegendő próba-tubussal ingyen szolgál: Leo-Werke A. G., jugoszlávia vezérképvisellete: Tvornice Zlatorog, Maribor. 69

Hirdessen a „Torontál” napilapban.

PHÖNIX Alapított 1882-ben Alapított 1882-ben
ÉLETBIZTOSÍTÓ-TÁRSASÁG BÉCSBEN.

Igazgatóság az SHS királyság területére: **BEOGRAD,** Knjeginje Ljubice uca 15/II
Becskereki főügynökség: Szvetozara Markovitya ucca 2.
TELEFON 178. Sürgőnycim: LEFENIKS.
Működési engedélyét az SHS királyság területére a kereskedelmi minisztérium VI/4625/22. szám alatt adta ki.

A biztosítókösszegek dinár értékben 1,9:9 654.760
A megkötött életbiztosítások átlaga dinár 16,000.000 000
Ebből az SHS királyság területére esik **677,163 767 — dinár.**

A társaság nagyon előnyös feltételek mellett eszközöl: **Életbiztosítás, megélés és halál esete.**

Tőkebiztosítás, megélés és halál esete.
Hozománybiztosítás és gyermekekről való gondoskodás.
Járadékbi biztosítás, tartós, teljes és részleges rokkantság esete.
Dijakat nem kell fizetni, amint a tartós rokkantság bekövetkezik.
A legmodernebb kombinációk, a legjobb feltételek, a legalacsonyabb díjazás.
BALESETBIZTOSÍTÁSO K.

A társaság működési területe az SHS királyság, továbbá: Németország, Franciaország, Belgium, Hollandia, Spanyolország, Olaszország, Levante, Egyiptom, Palesztina, Ausztria, Csehoszlovákia, Magyarország, Bulgária, Törökország, Görögország, Románia, stb. Főigazgatóságok az SHS királyság területén: **Zágreb, Ljubljana, Szarajevó és Oszijek.** 57

PLEITZ FER. PÁL

könyvnyomdája
Velikibecskerek
Obilježeva (Zápolya) u. 1. Telefon 21.
Alapított 1846.



Nyomatványok modern kivitelben.
Lapkiadás. Nyomatványraktár. Töm-öntőde. Könyvkötészet. Vonalozó intézet. Ruggyantabélyegzőgyártás.

Okružni Ured za Osiguranje Radnika u Velikom Bečkereku.

Broj 9084—1929 1495

II. zvaniona dražbena objava.

Na ime zaostatka prinosa Okružnom Uredu, za Osiguranje radnika u Vel. Bečkereku zaplenjenih stvari, koje će se u smislu §§. 67—74. Zak. čl. XLIV. od 1883. savezno sa §. 42. Zakona o osiguranju radnika od 14. maja 1922. na javnoj dražbi prodati.

1. Prodavajuće pokretnine su eksekvirane u opšt. Begej Sv. Đurađ.
2. Mesto obavljanja II. dražbe: **Vel. Bečkerek Kalvinska ulica br. 4. u dvorištu.**

3. Dan i čas dražbe: **26. septembra 1929. god. u 9 časova.**

Sumarno označene stvari po vrsti:
1. Jedan Dinamo, fabrikat „Egysült Villamossági Gépgyár R. T.” Budapest, Tip G. V 25 Nr. 12374 K. W. 28, br. obrta 930, Wolta 230, Amp. 122 sa žejeznim podnožjem, procenjeno 50.000 dinara.

2. Jedan elektromotor sa podnožjem, firma kao pod 1. Tip N. V. 16 br. 32896 HP 20, broj obrta 900, Wolta 210, procenjeno 30.000 dinara.

3. Dva Elektromotora, firma kao pod 1, svaki HP 12, broj obrta 1200, Wolta 210 sa podnožjem, procenjeno 40.000 dinara.

4. Jedan Elektromotor sa podnožjem, firma Ganz Nr. 88737, Tip EB/14 HP 15.5, broj obrta 1600, Wolta 220, procenjeno 20.000 dinara.

5. Jedan Elektromotor sa podnožjem, firma Ganz Nr. 84431, Tip EB/12 HP 10.5, broj obrta 1470, Wolta 220, procenjeno 17.500 dinara.

6. Jedan Anlasser, firma kao pod 1. za Elektromotor od 20 HP, procenjeno 2000 dinara.

7. Dva komada Anlasser Ganz, Wolta 220, Amper 89, OHM 52, od kojih jedan br. 55515, a drugi br. 55516, procenjeno 4000 dinara.

8. Jedna Pumpa Centrifugal 5 Col, procenjeno 10.000 dinara.

9. Jedan Schalttafel, firma kao pod 1. sa „Regler”, Tip 2, Amper 2.5, Wolta 230, OHM 77 br. 20626, procenjeno 13.000 dinara.

10. Jedan komad Anlasser za struju, firma kao pod 1. Tip 3, Wolta 220, br. 20396 OHM 316, Amp. 42, procenjeno 2000 dinara.

11. Jedan komad Anlasser, firma kao pod 1. Tip 3, Wolta 220, br. 20337 OHM 5015, Amper 42, procenjeno 2000 dinara.

Dražbeni uslovi.

Kod druge dražbe će se svaka založna stvar bez razlike i ispod tri četvrti procene najviše nudećem u svakom slučaju prepuštiti.

Kupovna cena ima se odmah u gotovom novcu isplatiti.

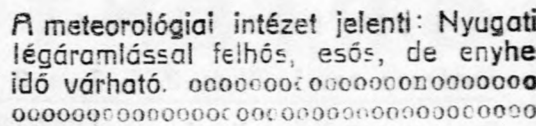
Okr: Ured za Osiguranje Radnika. Vel. Bečkerek, 16. sept. 1929. g.

Babinski Stevan Kovačević
ovrhovoditelj. za upravnika

A legjobb gramofon márkák

Szept. 21. Szombat. Rk. és prot.: Máté.
Gk.: Kisasszonynapja. Zsidó: Ab 16.
Napvilte 5:44, nyugta 18:02. Napvilte 22:18 óra. Az év végéig még 101 nap.

A MAI NAP HIREI

A meteorológiai intézet jelenti: Nyugati légáramlással felhős, esős, de enyhe idő várható. 

Mátity főispán Beeskereken. Mátity Gyóka, a beográdi tartomány új főispánja, a tartomány területén tett mintegy két hetes ellenőrző utja utja során a mai napon Beeskerekre érkezik.

A ref. templomban szept. 22-én, vasárnap délelőtt nem lesz istentisztelet, csak délután 6 órakor.

Elköltözködött Beeskerekről a volt tartományi főispán. Baltity Vilko dr. volt beográdi tartományi főispán, akit mint ismeretes a nisi tartomány élére neveztek ki főispánnak, véglegesen elköltözködött Beeskerekre. Baltity főispán pénteken szállította el a beeskerei főispáni lakásból a butorait.

Beeskerek nyerte a Hartmann serleget. Odzsaci és a Beeskerei Hajósegylet tenniszcsapatai csütörtökön játszották Palicson a Hartmann serleg döntőmérkőzését. A versenyt minimális pontkülönbséggel 6:5 arányban a beeskerekiek nyerték. A mérkőzések közül kiűnt a férfi egyes, amelyben Balázs 6:2, 8:6 arányban győzött Flamann ellen, a férfi párost a Balázs—Demkó kettős nyerte 6:3, 7:5 arányban a Flamann—Dr. Ertl pár ellen. A vegyes párosban a Flamann—Paupert Hilda kettős 5:7, 6:3, 6:0 arányban legyőzte a Balázs—Demkó párt.

Szomszédok harca. Sztáribecsejéről írják, hogy a Novoszolónak nevezett városrészben pénteken véres verekedés volt két szomszéd között. Barna Béla gazdálkodó, akinek az uralkodó sertésvész folytán két sertése elpusztult, azoknak hulláit a szomszédos telek tövében akarta elföldelni. Ezt észrevette Buruzs Sándor szomszéd és tiltakozott ellene. Ebből perlekedés, majd veszekedés lett, miközben Buruzs, György testvére segítségével alaposan elverték Barnát, aki több szurástól vérezve esett össze. Haldokolva szállították be az összeszurkált embert a kórházba.

Mindennapos székszorulás, végbélhurut, felfúvódás, oldalifájás, lélegzési zavar, szivdobogás, fejfájás, fülzúgás, szédülés és lehangoltság eseteiben a természetes „Ferenc József” keserűvíz a bélműködést rendbehozja, megszabadítja az embert a kellemetlen érzésektől s megőrzi az idegek épségét és a szellem frissességét. Nagynevű angol orvosok a Ferenc József vizet galandféreg-kuránál is fényes eredménnyel alkalmazzák. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

Budapesti terménytőzsde

Szeptember 20 iki zárlat.

Buza	októberi	21.77 (22.06)
	márciusi	24.28 (24.57)
	májusi	— (25.25)
Tengeri májusi		18.— (18.11)

Irányzat lanyha.

Csikágói terménytőzsde.

Szeptember 20 iki zárlat.

Buza	szeptemberi	129 1/4 (130 3/4)
	decemberi	137 1/4 (138 5/8)
	márciusi	143 1/4 (144 5/8)
Tengeri szeptemberi		101 1/8 (107 1/4)
	decemberi	98.— (98 7/8)
	májusi	102 1/4 (103 1/8)

Irányzat búzában lanyha.

A Kolo Szrpszkih Szesztara véd-szent ünnepe. A beeskerei Kolo Szrpszkih Szesztara jótékony szerb nőegylet ma szombaton, görög keleti Kisasszony napján ünnepli véd-szentje ünnepe. A szokásos víz- és kalácszentelést a kereskedelmi akadémia nagytermében tartja meg és az egyházi szertartás után Lazarevity Dragisáné „Vajjon boldog-e a modern nő” címen érdekesnek ígérkező előadást tart. A véd-szent ünnepe a háziasszony szerepét Milicevity Kuzsa tölti be.

Az érettségi vizsga eredménye a főgimnáziumban. A beeskerei főgimnáziumban szerdán fejezték be a póterettségi vizsgákat és a magyar tagozat érettségizetjéi előtt csütörtökön délelőtt hirdették ki az eredményt. A tizenkilenc jelölt közül tizen sikerrel vizsgáztak, háromat egy évre, hatot pedig három hónapra elutasítottak. Sikeresen érettségizett:

Dániel Géza, Eichert Elemér, Mathesz Ervin, Böhm János, Loch Lajos, Palfi Margit, Glasz Hubert, Stefani Ernő, Almazzán János és Aufsatz Mihály.

Zmaj Jovan Jovánovity emlékünne-pély Beeskereken. Vasárnap lesz huszonöt éve, hogy Zmaj Jovan Jovánovity, a kiváló író és gyermek-költő meghalt. Elhunytának negyedszázados évfordulója alkalmából a beeskerei Szokol-egyesület kultur-szakosztálya emlékünnepelet rendez a Szokolánumban. A délután 4 óra-kor kezdődő ünnepélyen Zmaj Jovan Jovánovityról tartanak alkalmi előadást, majd bemutatják a kiváló szerző Ponty című humoros szin-darabját és előadják néhány balladáját és romancát. A Szokol műkedvelő színházának a vasárnap-i nap egyuttal szonnyító előadása lesz, mert a nyári szünet után most ismét élénk működést kezd.

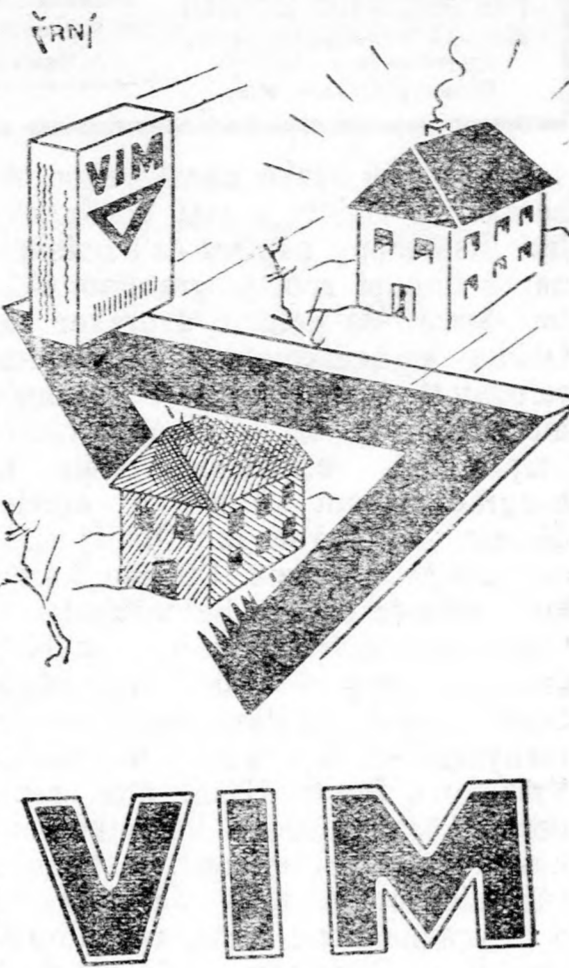
Megindult a földeladás.

Mint budapesti tudósítónk jelenti, a Földhitelbank Részvénytársaság újból megkezdte a szemes termények learatása után birtokainak eladását. A Földhitelbank birtokain nemcsak a kiváló művelés, hanem a földek rendkívül jó minőségénél fogva az idén újból kitűnő termés volt. A parcellavételek mindent a legnagyobb megelégedéssel nyilatkoznak a megvásárolt földek jó minőségéről és kitűnő terméshozamáról, miáltal a jövőbeni biztos és nyugodt megélhetésüket látják meg alapozhatni. Ennél fogva inditattva érezzük magunkat, hogy a n. é. olvasóközönség figyelmét az alább ismertetett parcellázásokra felhívjuk és ajánljuk, hogy akinek vételi szándéka van, ne szalassza el a földvásárlási alkalmat. A venni szándékozók ne muasszák el a birtokokat megtekinteni és mindenki fog céljainak megfelelő találni. Az eladásra kerülő birtokok közös előnye, hogy valamennyi vasútvonal mentén, az illető vidék központjához közel fekszik és így a birtokok terményének jó értékesítése és a gyermekek iskoláztatása tekintetében minden kívánalomnak megfelel. A birtokokon, amelyekből már 2 holdtól kezdve lehet vásárolni, bőven történt gondoskodás vetőmagokról, takarmányról és általában mindennemű gazdasági felszerelés bőven kapható, épületekkel vagy anélkül. A birtokok kerti gazdálkodásra és tehenészet folytatására is kiválóan alkalmasak. Az eladásra kerülő birtokokat a következőkben ismertetjük olvasóinknak:

A Baranya-megyében fekvő birtokok közül első helyen említjük a Harkány-fürdő mellett fekvőt, amely Pécsről 25—30 km-re fekszik és amely Dázsony-, Czun- és Lankapusztákból áll. Dázsony-puszta vasutállomása Drávaszabolcs, a birtoktól 1/2 km-re; Czun vasutállomása Kémes, a birtoktól 3 km-re. Ugyancsak Kémes a vasutállomása Lankapusztának is. Ezen Harkány-fürdői birtoktest talaja elsőosztályu, televénydus Dráva iszapú föld. A parcellázási iroda Harkány-fürdőn van. Ugyancsak Baranya-megyében fekszik a vaskapui birtok is, amely Pécsről kocsiúttal 14 km-re, vasuton 18—20 km-re fekszik. Vasutállomása Ocsárd Vaskapu-puszta 1/2 km-re a birtoktól. Földje könnyen művelhető agyag, nagy terméshozammal, mindennemű kultúrnövény termeszté-

sére kiválóan alkalmas. Épületekkel bőven fel van szerelve, melyek a legjobb karban vannak. Parcellázási iroda a helyszínen van. A harmadik birtok Baranyában a szentkúti birtok, mely Szemely és Kiskozár határában, Pécsről 5 km-re, az üszögi vasutállomástól 2 1/2 km-re, a mohácsi vasutállomás mentén fekszik, ahova 3 szor napjában autóbusz jár. A birtok az üszögi birtokból lett kihalitva és a legjobb rész volt. Elsőrendű talaju, sik fekvésű televényes földek, rendkívüli legelőszel és jó épületekkel. Parcellázási iroda Pusztalom Vasutállomás Ata, posta Szalánta. A negyedik baranyamegyei birtok a pusztalomai, mely Ata állomástól 1 km-re, Pécsről 15 km-re fekszik. Elsőrendű, barna agyagos talaju, kitűnő művelési állapotban, főleg takarmány és herefélék termesztésére kiválóan alkalmas. Az ötödik baranyai birtok a Daniczpusztai, Pécsről 1 km-re, a pécsvárad-i országút mentén, vasutállomása Mecsekszabolcs. Parcellázási iroda Pusztalom, melynek vasutállomása Ata, u. p. Szalánta. A talaj minősége agyagos homok, épületei igen jókarban vannak. Ezen birtok fekvése kitűnő, mert a Pécs—mohácsi autóbuszjárat központjában fekszik. Ezen felsorolt birtokokon kívül a banknak Komárom-megyében Dadon van birtoka, Báhidától 17, Budapesttől 85 km-re, Győr-megyében Gázaháza-pusztán, Győrtől 18 km-re; Pest-megyében Törökbálint község határában, Budapesttől 14 km-re; Fehér-megyében Szár község határában, Budapesttől 40 km-re és Zala-megyében Ómándlak község határában, Zalaegerszegtől 18 km-re. Ezen birtokok mind vasutállomás közelében, országút mentén fekszenek.

Mindezen birtokokra nézve a bank központja Budapest, V. Hold ucca 1., valamint a helyszínen lévő parcellázási irodák készséggel szolgálnak felvilágosítással. A fentiekben ismertetett Földhitelbank parcellázandó birtokait tekintettel a nagy érdeklődésre, mely a gazdaközönség körében a birtokok iránt megnyilvánul, ajánljuk olvasóinknak, hogy vételi szándékuk esetén, mielőbb forduljanak a bank központjához, vagy egyenesen a parcellázási irodákhoz, ahol mindenrendűre pontos adatokkal szolgálnak és a birtokokat szívesen bemutatják. (1487)



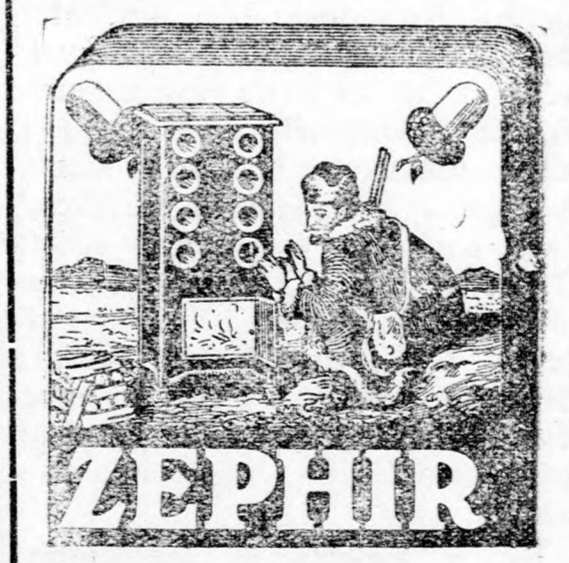
TISZTÍT MINDENT A LAKÁSBAN

Orvosi hír. Dr. Popovity Bogdán fül-, orr- és gégespecialista október 20-ikáig külföldi utazása miatt nem rendel. (1504)

Butor és Mesznik őszi tánckurzusának második felére beiratkozni lehet, ahol a következő modern táncok lesznek oktattva: Qui-stepp, Tangó 1930, Fixet, Slow-fox, Diagonal Wals, amelyekből különórát is adunk. (1499)

Egyedül biztos és ártalmatlan soványító kura a PARAFFIN! Forduljon a beeskerei intézethez. (Lukiúch-udvar). Orvosi felügyelet.

Elkoboztak egy olasz lapot, mert támadta a pápát. Rómából jelentik: A „Popolo di Roma” című lapot, amely tegnapi számában éles támadást intézett a pápa ellen, a megjelenés után néhány órával elkobozták.



ZEPHIR-kályhával fűt már a makkász is. Ha jó kályhát akar, szerezze be máris.

10 kg fával fűt egy szobát 24 óráig át. Nagyobb kályha 3—4 szobát fűt egyenletesen.

KÉRJEN ÁRJEGYZÉKET!
Zephir kályhagyárt Rt.
Subotica.

Egyedárusító Veliki Beeskereken:
ANTON BOLESZNY.

A legjobb gramofon márkák A legjobb slágerlemezek részletfizetésre

O.R.I.E.N.T B.I.O.S.K.O.P
 Vasárnap, szept. 22-én, 3, 5, 7 és 9 órákor Hétfő, szept. 23-án 5, 7 és 9 órákor
 Szombaton, szept. 21-én 5, 7 és 9 órákor
 Világszenzáció! A nevelés magassága! Világszenzáció!
Ablakon át rövidebb az út.
 Vigjáték, melyben Buster Keaton fellümmi magát.
 A főszerepekben: **Buster Keaton és Marceline Day.**
 Főszereplő: Don Mike.
 Vasárnap délelőtt 10 órákor **MATINÉ.**

A beográdi Szoko Becekereken. A becekereki Obility a mai görög keleti Kisasszony napjára és a holnapi napra ünnepi sportprogramot állított össze. Ma délután 4 órákor az Obility a becekereki főgimnázium válogatott csapatával tart tréning-mérkőzést, 3 és 5 dináros olcsó helyárakkal, vasárnapra pedig a beográdi Szokot kötötte le, amely délután 4 órákor az Obility első csapatával mérkőzik. Délután 2 órákor előmérkőzés: Schwäbische—Orao—Jedinstvo komb. Említést érdemel, hogy a kitűnő képességű Szoko milyen irigylésre méltó eredményeket ért el a tavaszi idényben. Vrsacon a Dusán Szilni által rendezett körmérkőzésen husvétkor elnyerte az ottani serleget, a temesvári Kinizsit 4:1, a Jugoszláviát 5:2 eredménnyel verte, a legutóbbi bajnoki találkozón a BSK-val 2:2 eredménnyel eldöntetlenül mérkőzött, múlt vasárnap pedig Noviszádon 4:1 fölényrel győzött a Radnicski felett.

A becekereki Zsak Kragujevácon. A becekereki Zsak kragujeváci látogatása sokáig felejthetetlen élménye lesz a kirándulás résztvevőinek és a vendégszerető kragujeváciaknak egyaránt. A kragujeváci Szlavija mindent megtett, hogy a szép becekereki fogadtatást visszonozza és az állomáson rendkívül meleg fogadtatásban részesítette a becekerekieket, akiknek üdvözlésére mintegy háromszáz polgár jelent meg. A mérkőzésen, amely eredménytelenül (0:0) végződött, rekordszámú közönség vett részt és élvezettel nézte végig a nivós játékot. A Zsak ezuttal rendkívül szép kombinációs játékot mutatott, de nem tudta előnyös helyzetét kellőképpen kihasználni. Az együttes a legjobb hangulatban jókedvvel játszott és méltóképpen képviselte a bánsági sportot. Krcsadinác és a fáradhatatlan Pája önmagát multa felül igyekvésével. A Szlavija a becekereki vendégszerelésnél sokkal szebb játékot produkált, többször veszélyeztette a Zsak kapuját, de Krcsadinác pompásan és biztosan védett. Délelőtt a Zsak a kragujeváci temetőben megkoszorúzta a tragikus véget ért Gyakovity Milán mérnök, a Zsak volt elnökének sírját. A kegyeletos aktusnál jelen voltak az elhalt hozzátartozói és nagyszámú tisztelői is.

Ez a legjobb és legolcsóbb! Négyfogásos, izletes háziás ebéd 20 dinár, kétfogásos vacsora 15 dinár, egész napi panzió 50 dinár. Olcsó obonnomá, kraljevregi borok, bécsi nőzenekar. Hotel Szrpszka Krana. (1488)

VESE, HÓLYAG, RHEUMA
 LEGHATÁSOSABB GYÓGYVÍZ
 SAVOLDÓ, VIZELETHAJTÓ
SALVATORFORRAS
 Vezérképviselő Horvátország, Szerémeág és a Vojvodina területére: 1498
BRAČA ČELIKOVIĆ, NOVISAD

Fertőtlenítőszerrel kell felszerelni a borbélyüzleteket. Dr. Dimitrijević Tihomir rendőrfőkapitány, dr. Magyar Károly városi főorvossal esütörtökön délután egészségügyi szempontból ellenőrzést végzett több becekereki borbélyüzletben, vendéglőben és pékműhelyben. A bizottság átnézte özv. Sztéfanovity Ljubica, Vukaver Ferenc, Karlo Lajos és Simon Lőrinc borbélyüzletét, Vujanovity György Holóssy József, Goidek Pál, Miók Péter, Ilin Gyura és Popov Dusán vendéglőjét, valamint Patrincov Ráfael péküzletét és ott, ahol hiányokat tapasztalt, tisztatlanságot talált a bizottság, észrevételeiről jegyzőkönyvet vett fel és megindította az illetők ellen a kihágási eljárást. A borbélyüzletekben a személyzetet is megvizsgálta a főorvos, hogy megállapítsa, nem szenvednek-e ragályos betegségben és a vizsgálat arra is kiterjedt, hogy a borbélyüzletek fel vannak-e szerelve fertőtlenítőszerrel.

Szökött fegyencet fogtak el a sztáribecseji csendőrök. Sztáribecsejéről jelentik: Tegnap az egyik csendőrnek, Butján Szima csendőrőrmesternek feltűnt két gyanús alak. Figyelemmel kísérte és nyomon követte őket távolról. Így tudta meg, hogy a Tiszapart közelében egy házban húzódtak meg, ahol a padláson rá is találtak buvóhelyükre. Az egyik szökevény beceji fiu, Krsztonosziy Nikola iparossegéd, akit ugylátszik a honvágy hozott szülőhelyére és magával hozta szökevény társát, Sztanimirovity Miodrag ismerősét, aki gyilkosságért hat évi fegyházra van ítélve. A fogásról a csendőrség értesítette a mitrovicai fogház igazgatóságát.

Ágyuval tüzeltek egy kanadai motorhajóra. A newyorki partórség minden előzetes figyelmeztetés nélkül ágyutüz alá vette a kanadai Schawnee motorhajót, amelyen alkoholempészeket sejtett, majd üldözésére örhajót küldött ki, amely másfél napig követte. A Schawnee kapitánya panaszt emelt a kanadai kormánynál.

A tanulóifjúságnak harisnyák, szoklik, zsebkendők, fehérneműk, őszi szvetelek stb. legelőnyösebben Maksim Stein üzletében szerezhetők be. Ön is tegyen próbavásárlást. (210)

A varázslók világtalálkozója. Marseilleből jelentik: Pár nap előtt ült össze a varázslók kongresszusa. Marseille festői uccái a világ különböző részeiből érkező varázslók, fakirok, illuzionisták különös rubázatától még festőbbé váltak. Több száz delegátus érkezett a kongresszusra a legfantasztikusabb öltözetekben, színes selyemruhákban, amulettel díszítve és hatalmas turbánokkal a fejükön. Különös feltűnést keltettek azok a varázslók, akik a kongresszuson állati maszkokban jelentek meg. Ilyen maszkokat használt a „Mágusok Szövetsége”, melyet 50 tag képviselt a marseille-i kongresszuson.

Uj zongorák bécsi és angol rendszerűek (használtak is) raktáron. Hegedűk, minden más hangszer, hurok stb. az iskolaszéznra Lenhardt hangszerkészítőnél. (671)

Modern vigadó épül a szentai „Eugen” szálló helyén.

Ötmillió dináros utépítést határozott el Szentá képviselőtestülete.

Szentá, szept. 21.

Szentá város képviselőtestülete pénteken rendkívüli közgyűlést tartott, amelyen két fontos kérdéssel foglalkozott, az egyik: a város kikövezése, a másik a nagyszálló eladása.

A közgyűlés a kövezés kérdésében úgy határozott, hogy az állomástól a Főterig vezető utat kikövezeteli,

a Főteret pedig aszfaltoztatja, a nagyarányu munkára öt millió dinárt vesz előirányzatba, amelyet öt év alatt törleszt. A munkát a tartomány jóváhagyása után azonnal megkezdik és kilencven napon belül befejezik.

Nagy érdeklődéssel kísérték az Eugen-szálló eladásának már régóta húzódo ügyét. A közgyűlés már régebben úgy döntött, hogy a hatalmas egyemeletes épületet a Vas Testvéreknek adják át,

akik az épületre még egy emeletet emelnek, kulturtermet építenek, azt színelőadások céljaira ingyen átengedik a szentai egyesületeknek, gőzfürdőt építenek,

egyszóval modern vigadót teremtenek a jelenlegi Eugen-szálló helyébe. A tartomány a korábbi képviselőtestületi határozatot jóváhagyta, a helybenhagyó döntést felolvasták a közgyűlésen, amely azt tudomásul vette és így a Vass Testvérek a két egyöntetű határozat alapján már birtokba is vehetik a szállodát.

(M.)

Szörméket minden divatszínben és fajtában, szörmekabátokat legújabb párizsi modellek szerint, készíten vagy mérték után, legelőnyösebben lehet beszerezni Frank Lajos szücs- és szörmearuházában. (1469)

Egy Bánáthól elszármazott költő sikerei.

Most jelent meg Ürményi Antal, a Bánáthól Budapestre elszármazott tehetséges fiatal költő első verseskötete, az „Ilyen vagyok”. Ürményi Antal ezzel a könyvével egycsapásra fellendült a legújabb magyar költőgeneráció legelsőinek sorába. Mutatványként itt adjuk bevezető versét:

Ilyen vagyok.

Elküldelek, hogy elmondjátok Ilyen vagyok.
 Nem idevaló, csendes álmodó,
 Halk örömök, vágyak, bánatok
 Partjára búsán vágygódó, [viharok,
 Hol örök a napfény s nem dultnak
 Ilyen vagyok

Elküldelek, hogy elmondjátok Ilyen vagyok.
 Jó ember, mindig ajándékozó
 És bánatnak ki senkit se bánatok,
 Csak mert nem vagyok közülük való
 És mások az álmok miket álmodok,
 Ilyen vagyok.

Elküldelek, hogy álmodjátok Ilyen vagyok.
 Panaszkodás nélkül nehéz utat rová,
 De hullhat rám ütés, gúny, szitok,
 En a csendes, igaz, uri álmodó,
 Mosolygó arccal tovább haladok,
 Ilyen vagyok.

Hét hónapi börtön — négy méhcsaláért.

Becekerek, szept. 21.

Pejovity Velimir törvényszéki tanácselnök tanácsa tegnap tárgyalta Manojlov Dusán becekereki földműves bünpörét, aki 1925 telén Krumenacker János szőlőskertjéből méhkaptárokat lopott el négy méhcsaláddal. A kaptárokat Krumenacker pokrócába csavarta és ezzel a pokróccal a múlt évben beállított Krumenacker egyik ismerőséhez és eladásra kínálta. Krumenacker megismerte a pokrócát, de nem leplezte le a tolvajt, hanem másnap a rendőrséggel kiment Manojlov házába és jegyzőkönyvileg megállapította, hogy a méhkaptárak az ő tulajdonai voltak. Amikor Manojlov megtudta, hogy távollétében nála járt a rendőrség, megijedt és visszacsempészte a méheket Krumenacker szőlőjébe, de olyan vigyázatlanul járt el, hogy a haterző dinárt érő méhcsaládok elpusztultak.

A bíróság a beismerésben lévő vádlottat hét hónapi börtönre ítélte, Krumenackert pedig kártérítés iránti keresetével polgári perutra utasította.

Amikor az apa halált kér fia fejére.

Dramai jelenetek között tölnek halálra egy fiatal rablógylókat.

Párizs, szept. 21.

Párizsból jelentik: Bas-Alpeban az esküdtszék egy gyilkosság ügyében egészen szokatlan körülmények között hozott ítéletet. Két fiatal ember: a 18 éves Getta és a 16 esztendőes Musa István megölték Riso jómódu parasztagdát, annak feleségét és gyermekeit, azután kirabolták a tanyát, ahol csupán néhány száz frankot találtak s azt elvitték.

A két gyilkos a tárgyalások alatt rendkívül cinikusan viselkedett. A tegnapi, utolsó tárgyaláson drámai jelenet játszódott le. Az ifju

Getta atyja könnyezve letérdelt az esküdtek előtt és zokogva könyörgött, hogy hozzanak halálos ítéletet fiára

és szabadítsák meg őt ettől a gonosz embertől.

Megrendülve hallgatták végig az esküdtek a vádlott atyjának panaszaikat, aki minden szavával elveto-mült lelkületű fiát vádolta. Az esküdtek nyaktól általi halálra ítélték a gyilkos Gettát. Musát, aki kiskorúsága folytán elkerülte a guillotinet, huszesztendei kényszermunkára ítélték.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS.

Végtelenül jólesett mélységes bánatunkban az a szeretetteljes részvét, amellyel rokonaink, jóbarátaink és ismerőseink a mi ifjun, 6 éves korában elhunyt, felejthetetlen drága kis

JOJIKÁNK

végtségessége alkalmával nagy fájdalomunkban csztotnak.

Fogadják összesen és egyenkint legáltalánosabban köszönetünket vigasztaló szavaikért és a temetésen való megjelenésükért. Különösen köszönetet mondunk a mérsáros és hentes uraknak és segédeknek testületileg való megjelenésükért. Köszönjük a szép koszorú- és virágadományokat, amellyel lehetővé tették, hogy ez a korán elhervadt szép kis virágszál nyíló virágok között ténhetett utolsó utjára.

Veliki Becekerek, 1929 szept. 21.
 Krizanov Velimir és neje és a gyászoló család.